FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Québec District No. 184 Nicolet S. District No. 9 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} la paroisse de Gentilly {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hh. L. Bureault {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

7501

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / infirmités	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Not employees.) / Travaillant à son compte. (Pour information seulement.)	Risk where person is employed, as "fish farm," "in woods only," "logging," "factory," "office," "store," etc. / Mettre en cet endroit la nature de l'établissement où la personne est employée, comme "ferme à poissons," "dans les bois seulement," "chantier," "manufacture," "bureau," "magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois.	Time that wage-earner usually begins work in the morning. / Heure à laquelle l'employé commence habituellement son travail le matin.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can't of education in No. 1910 for persons attending school, college, Convent or University. / Cours d'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, le couvent ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Leblanc Ludger	Gentilly	M.	Chef	Ma	Janvier	1845	66	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									Oui	Oui	Fr						
2		" Eléonore	"	F.	Epouse	Ma	Avril	1853	58	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
3		" Joseph	"	M.	Fils	Ma	septembre	1882	19	Québec			Français	Canadien	Catholique	Jardinier				Non	Sur la ferme	52		60					Oui	Oui	Fr						
4		Bruneau Anna	"	F.	Petite fille	C.	Août	1903	8	Québec			Français	Canadienne	Catholique	Aucun													Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
5		Leblanc Eustache	"	M.	Frère célibataire	C.	Août	1849	61	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
6	2	2 Bellier Ludger	"	M.	Chef	Ma	Janvier	1875	36	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									Oui	Oui	Fr						
7		" Zahda	"	F.	Epouse	M.	Mars	1877	34	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
8		" Eugène	"	M.	fils	C.	Mai	1897	12	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
9		" Amanda	"	F.	fille	C.	Janvier	1893	18	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
10		" Arthur	"	M.	fils	C.	Mars	1894	16	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
11		" Eva	"	F.	fille	C.	Mai	1898	13	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
12	3	3 Nault Ferdinand	"	M.	Chef	Ma	Juin	1856	63	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									Oui	Oui	Fr						
13		" Zia	"	F.	épouse	Ma	Août	1864	47	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
14		" Maria	"	F.	fille	C.	Février	1893	18	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
15		" Ovila	"	M.	fils	C.	Septembre	1886	25	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
16		" Léofold	"	M.	fils	C.	août	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique						Sur la ferme	52		60					Oui	Oui	Fr						
17		" Alphonse	"	M.	fils	C.	Novembre	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur					sur la ferme								Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
18		" Alice	"	F.	fille	C.	Février	1883	8	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
19		" Albert	"	M.	fils	C.	Juillet	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
20		" Alexandre	"	M.	fils	C.	Août	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
21	4	4 Lefrançois Raymond	"	M.	Chef	Ma	Novembre	1854	27	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									Oui	Oui	Fr						
22		" Anne	"	M.	Père	V.	Octobre	1826	85	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
23	5	5 Lefrançois Fabolien	"	M.	Chef	Ma	Novembre	1884	43	Québec			Français	Canadien	Catholique					Oui									Oui	Oui	Fr						
24		" Elise	"	F.	Epouse	Ma	Janvier	1862	35	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
25		" Antonio	"	M.	fils	C.	Décembre	1894	16	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
26		" Marie-Jeanne	"	F.	fille	C.	Mars	1898	12	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
27		" Rosalie	"	M.	fils	C.	Juillet	1897	14	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
28		" Joseph Marie	"	M.	fils	C.	Décembre	1901	9	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
29		" Ophérie	"	F.	fille	C.	Octobre	1905	5	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
30		" Robert	"	M.	fils	C.	Juin	1907	3	Québec			Français	Canadien	Catholique														Non	Non	Fr						
31		" Marguerite	"	F.	fille	C.	Septembre	1908	2	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Non	Non	Fr						
32		" Marie Rita	"	F.	fille	C.	Avril	1910	12	Québec			Français	Canadienne	Catholique																					
33		Pepin Jules	"	M.	Chef	Ma	Avril	1875	36	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	Navigateur			Oui									Oui	Oui	Fr						
34		" Amanda	"	F.	Epouse	Ma	Avril	1878	33	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
35		" Eva	"	F.	fille	C.	Juillet	1896	14	Québec			Français	Canadienne	Catholique																		10	Oui	Oui	Fr	
36		" Joseph Lucien	"	M.	fils	C.	Mars	1899	12	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
37		" Joseph Armand	"	M.	fils	C.	Décembre	1900	10	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Oui	Oui	Fr	
38		" Joseph Wilfrid	"	M.	fils	C.	Juin	1903	7	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr		10	Non	Non	Fr	
39		" Louis Rodolphe	"	M.	fils	C.	Juillet	1904	5	Québec			Français	Canadien	Catholique														Non	Non	Fr						
40		Pellier Flore	"	F.	C. de Tante	V.	Juin	1828	83	Québec			Français	Canadienne	Catholique	servante													Oui	Oui	Fr						
41	6	6 Turcotte Arthur	"	M.	Chef	Ma	Novembre	1882	29	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									Oui	Oui	Fr						
42		" Lepirre	"	F.	Epouse	Ma	Mars	1884	27	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
43		" Lucie	"	F.	fille	C.	Juin	1905	6	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Non	Non	Fr						
44		" Alexis	"	M.	fils	C.	Mai	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique														Non	Non							
45		" Eugène	"	M.	fils	C.	Octobre	1908	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																					
46	7	7 Michel Alfred	"	M.	Chef	Ma	Décembre	1866	45	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	Navigateur			Oui									Oui	Oui	Fr						
47		" Josephine	"	F.	Epouse	Ma	Mars	1865	46	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
48		" Maxime	"	M.	fils	C.	Février	1893	17	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						
49		" Eglantine	"	F.	fille	C.	Mars	1896	16	Québec			Français	Canadienne	Catholique														Oui	Oui	Fr						
50		" Ovide	"	M.	fils	C.	Janvier	1897	15	Québec			Français	Canadien	Catholique														Oui	Oui	Fr						